

ABSTRAK

Skripsi yang berjudul “Nilai-nilai Budaya dalam Tradisi Napak Tilas Jayabaya di Desa Menang sebagai Bahan Ajar Bahasa Indonesia di SMA” di tulis oleh Hilma Karenina Sandi, NIM 12210193011, Pembimbing Muyassaroh, S. S., M. Pd.

Kata Kunci: nilai budaya, jayabaya, pembelajaran Bahasa Indonesia

Penelitian ini didasari pentingnya nilai budaya yang terkandung dalam tradisi napak tilas Jayabaya. Tradisi Jayabaya merupakan tradisi untuk menghormati Sang Prabu Jayabaya dan di dalamnya terkandung nilai budaya. Namun semakin lama tradisi napak tilas Jayabaya semakin dilupakan oleh generasi muda dan semakin banyak yang tidak paham akan nilai-nilai yang terkandung di dalamnya. Hal tersebut dikarenakan kurangnya penyampaian tradisi napak tilas Jayabaya serta kemajuan teknologi yang membuat tradisi napak tilas Jayabaya ini semakin tenggelam.

Penelitian ini bertujuan untuk mendeskripsikan nilai-nilai budaya yang terkandung di dalam tradisi napak tilas Jayabaya serta relevansinya dalam pembelajaran Bahasa Indonesia di SMA. Penelitian ini diharapkan dapat menjaga kelestarian budaya dan tradisi Jayabaya. Selain itu, penelitian ini juga dapat bermanfaat bagi pembelajaran Bahasa Indonesia tentang tradisi yang terdapat pada pembelajaran Bahasa Indonesia jenjang SMA kelas X.

Penelitian ini menggunakan penelitian kualitatif yang menjelaskan tentang nilai-nilai budaya yang ada di dalam tradisi napak tilas Jayabaya. Sumber data penelitian ini adalah juru kunci petilasan Jayabaya dan tokoh masyarakat. Teknik pengumpulan data yang digunakan adalah observasi, wawancara, dan dokumentasi. Teknik analisis data yang digunakan adalah reduksi data, penyajian data dan kesimpulan. Pengecekan keabsahan data menggunakan teknik ketekunan dan triangulasi.

Nilai budaya yang ditemukan dalam tradisi napak tilas Jayabaya, yaitu (1) nilai budaya dalam hubungan manusia dengan Tuhan yang berupa ketakwaan, berdoa dan berserah diri, (2) nilai budaya hubungan manusia dengan manusia yang berupa tolong-menolong, gotong-royong dan keikhlasan, (3) nilai budaya hubungan manusia dengan alam yang berupa masyarakat sekitar memanfaatkan alam sebagai prosesi napak tilas, (4) nilai budaya hubungan manusia dengan dirinya sendiri yang berupa kegigihan. Secara teoretis manfaat penelitian ini menyediakan referensi tentang nilai budaya yang terdapat dalam tradisi napak tilas Jayabaya kepada pembaca, serta menambah sumber belajar dalam pembelajaran Bahasa Indonesia di SMA. Manfaat praktis dalam penelitian ini sebagai bahan masukan kepada instansi untuk dapat mengembangkan kebudayaan daerah.

ABSTRACT

The thesis entitled “Cultural Values in the tradition of Jayabaya's footsteps in Menang village as Indonesian language teaching materials in high school” was written by Hilma Karennina Sandi, NIM 12210193011, Muyassaroh's supervisor, S. S., M. Pd.

Keywords: cultural values, jayabaya, Indonesian language learning

This research is based on the importance of cultural values contained in the story of jayabaya. Jayabaya tradition is a tradition to honor the King Jayabaya and in it contained cultural values. But the longer the tradition of jayabaya's trail is increasingly forgotten by the younger generation and more and more do not understand the values contained in it. This is due to the lack of delivery of jayabaya trail tradition and technological advances that make Jayabaya trail tradition is sinking.

This study aims to describe the cultural values contained in the tradition of jayabaya and its relevance in learning Indonesian in high school. This research is expected to preserve the culture and traditions of Jayabaya. In addition, this study can also be useful for learning the Indonesian language about the traditions contained in the learning of Indonesian high school level Class X.

This study uses qualitative research that explains the cultural values that exist in the tradition of jayabaya trail. The data source of this research is caretaker petilasan Jayabaya and community leaders. Data collection techniques used are observation, interviews, and documentation. Data analysis techniques used are data reduction, data presentation and conclusions. Checking the validity of the data using persistence and triangulation techniques.

Cultural values found in jayabaya trail tradition are (1) cultural values in human relations with God in the form of piety, prayer and surrender, (2) cultural values of human relations with humans in the form of mutual assistance, mutual cooperation and sincerity, (3) cultural values of human relations with nature in the form of surrounding communities utilizing nature as a trail procession, (4) cultural values of human relations with himself in the form of persistence. Theoretically, the benefits of this study provide a reference about the cultural values contained in the tradition of jayabaya trail to readers, as well as adding learning resources in learning Indonesian in high school. Practical benefits in this study as input to the agency to be able to develop regional culture.

الملخص

أطروحة بعنوان "القيم الثقافية في تقليد خطى جايابايا في قرية مينانج كمواد تدريس اللغة الإندونيسية في المدرسة الثانوية" كتبها هيلما كارينا ساندي ، نيم ١١٠١٩٣٠١٢٢١٠ ، مشرف موياساروه ، بكالوريوس الآداب ماجستير في التربية الكلمات الرئيسية: القيم الثقافية ، جايابايا ، تعلم اللغة الإندونيسية

يعتمد هذا البحث على أهمية القيم الثقافية الواردة في قصة جايابايا. تقليد جايابايا هو تقليد لتكريم الملك جايابايا ويحتوي على قيم ثقافية. ولكن كلما طالت تقاليد درب جايابايا ينسى بشكل متزايد من قبل جيل الشباب وأكثر وأكثر لا يفهمون القيم الواردة فيه. ويرجع ذلك إلى عدم تسليم تقاليد جايابايا تريب والتقدم التكنولوجي الذي يجعل تقاليد جايابايا تريب تغرق.

تهدف هذه الدراسة إلى وصف القيم الثقافية الواردة في تقليد جايابايا وأهميتها في تعلم اللغة الإندونيسية في المدرسة الثانوية. من المتوقع أن يحافظ هذا البحث على ثقافة وتقاليد جايابايا. بالإضافة إلى ذلك ، يمكن أن تكون هذه الدراسة مفيدة أيضا لتعلم اللغة الإندونيسية حول التقاليد الواردة في تعلم الصف العاشر على مستوى المدرسة الثانوية الإندونيسية.

تستخدم هذه الدراسة البحث النوعي الذي يشرح القيم الثقافية الموجودة في تقليد مسار جايابايا. مصدر البيانات لهذا البحث هو القائم بأعمال بيتيلاسان جايابايا وقادة المجتمع. تقنيات جمع البيانات المستخدمة هي الملاحظة والمقابلات والتوثيق. تقنيات تحليل البيانات المستخدمة هي تقليل البيانات وعرض البيانات والاستنتاجات. التحقق من صحة البيانات باستخدام تقنيات الثبات والتثليث.

القيم الثقافية الموجودة في تقاليد درب جايابايا هي (١) القيم الثقافية في العلاقات الإنسانية مع الله في شكل التقوى والصلاة والاستسلام ، (٢) القيم الثقافية للعلاقات الإنسانية مع البشر في شكل المساعدة المتبادلة والتعاون المتبادل والإخلاص ، (٣) القيم الثقافية للعلاقات الإنسانية مع الطبيعة في شكل المجتمعات المحيطة التي تستخدم الطبيعة كمسيرة درب ، (٤) القيم الثقافية للعلاقات الإنسانية مع نفسه في شكل المثابرة. من الناحية النظرية ، توفر فوائد هذه الدراسة مرجعا حول القيم الثقافية الواردة في تقليد مسار جايابايا للقراء ، بالإضافة إلى إضافة موارد تعليمية في تعلم اللغة الإندونيسية في المدرسة الثانوية. فوائد عملية في هذه الدراسة كمدخلات للوكالة لتكون قادرة على تطوير الثقافة الإقليمية.